



Plan Orokorra behin-behinean onartu da

Iruñakko

REVISTA MUNICIPAL DE IRUÑA DE OCA - NÚMERO 101 - FEBRERO 2021

DEPORTE
El fútbol recupera parte de la normalidad con el regreso de la competición



COLEGIO
Zuriñe Tamayo relata cómo está transcurriendo este curso tan especial





berriak

Plan Orokorra Dokumentua azken txanpan sartu da, osoko bilkurak behin-behineko onarpena eman ondoren
Pág. 4-5

berriak

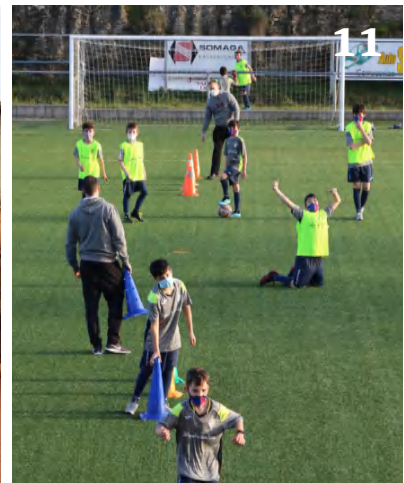
Langraizko errota Udalak Arabako Foru Aldundiari eskatu dio errotaren obrak Foru Planean sartzeko.
Pág. 6

berriak

Kirola Pandemiak eragindako geldialdiaren ostean, udalerriko futbol taldeek lehiaketari berrekin diote.
Pág. 11-13

101

Sumario



* La programación de actividades que se citan en esta publicación puede estar sujeta a modificaciones imprevistas, por lo que para mayor seguridad recomendamos consultar con los organizadores de los actos.

REVISTA IRUÑAKO - Revista municipal de Iruña de Oca, nº 101, febrero de 2021 • Edita: Ayuntamiento de Iruña de Oca • **Redacción:** Eduardo Quintana, Leticia de la Torre • **Maquetación:** Marian Mtz. de Yuso • **Fotografía:** Eduardo Quintana, Leticia de la Torre • **Imprime:** Gráficas Irudi • **Depósito legal:** VI-296/06 • **Dirección:** El Calero, 5D. Nanclares de la Oca • **Teléfono:** 605 729 258 • **Correo electrónico:** revistairunako@hotmail.com

E

l ejemplar de 'Iruñako' de febrero de hace un año mostraba en imágenes correspondientes al segundo mes del año la alegría de los vecinos y vecinas disfrutando del Carnaval; recorriendo Badaia con las rutas programadas dentro del 'Otoño activo' y dando cuenta al final de la mañana de unas buenas alubias rojas, o el salón de plenos del Ayuntamiento acogiendo a la corporación municipal en su reunión mensual. Estábamos a pocos días de que nuestras vidas, nuestra normalidad, se vieran profundamente alteradas por la pandemia.

Y nuestra normalidad como Ayuntamiento también se vio alterada. Nos hemos tenido que acostumbrar a trabajar sin el contacto directo con los vecinos. Sin vernos las caras. Ya llevamos casi un año modificando nuestra forma de trabajar y de atender a las ciudadanas y ciudadanos de nuestro municipio.

Trabando con el mismo fin, con el mismo objetivo de servicio, pero sin poder estar frente a los que necesitan ayuda, información, orientación. Los servicios municipales se adaptan a la nueva forma de dar respuesta a las necesidades de nuestros ciudadanos, utilizando las nuevas tecnologías y dando respuesta telefónica a lo que antes respondíamos en persona. Es hora por tanto de agradecer la paciencia y colaboración de los vecinos y, también, de reconocer la gran labor que las trabajadoras



Editorial

y trabajadores de nuestro Ayuntamiento están realizando, adaptándose a algo que pensábamos que era pasajero. A los responsables de las áreas de intervención, urbanismo, contabilidad, recaudación, servicio social, atención al público, biblioteca, animación socio cultural, conserje, aguacil, a todos y cada una de las personas que se implican día a día en dar servicio a

nuestros convecinos.

Gracias también a los compañeros y compañeras que compartimos las tareas de gobernar, a los compañeros de otras fuerzas políticas que decidieron hace casi un año que el municipio necesitaba más que nunca de la unión entre todos para gestionar las consecuencias de un virus para lo que no teníamos ningún manual, ni se aprendía en ningún sitio. Y gracias a aquellos que entendieron que era hora de paralizar y entorpecer porque, al final, nos han hecho más fuertes.

Esperemos estar mirando más cerca al final de esta pesadilla y que pronto podamos hacer una vida normal que creo, por otra parte, que tampoco es pedir mucho.

Mila esker. Muchas gracias.

A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'Miguel Angel Montes'. The signature is fluid and cursive, with the first letters being larger and more prominent.

Miguel Angel Montes
Alcalde de Iruña de Oca



El pleno vota a favor de la aprobación provisional del nuevo Plan General

El Pleno del Ayuntamiento de Iruña de Oca dio el pasado mes de febrero un nuevo paso en el procedimiento del Plan General de Ordenación Urbana con la aprobación provisional del documento, que ahora entra en su fase definitiva. A partir de ahora la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, y la Diputación Foral de Álava después, deberán examinar el Plan y emitir el correspondiente informe con las correcciones que, de plantearse, deberán ser incorporadas por el Consistorio antes de que el PGOU entre en vigor.

La aprobación provisional del Plan contó con el apoyo de todos los grupos a excepción del PNV, que consideró “un gran error” aprobar el documento tal y como está redactado en estos momentos. El portavoz nacionalista argumentó su rechazo en la disparidad de criterios respecto a la urbanización de la zona cercana al centro educativo de Nanclares. El edil nacionalista abogó por que las viviendas de diferente

catalogación previstas en los terrenos de propiedad municipal ubicados en el entorno del colegio lo fueran en aquellos otros de titularidad privada ubicados entre las piscinas de Arrate y el núcleo urbano de Nanclares.

La propuesta del PNV fue rechazada por el resto de grupos representados en el Pleno. El portavoz del grupo socialista señaló que “después de 13 años de tramitación podemos dar hoy un paso muy importante para contar con un Plan General, con una herramienta, que nos permita seguir desarrollando el municipio en el que creemos. No es de recibo seguir poniendo trabas para retrasar su aprobación”.

De igual modo, el portavoz de EH Bildu calificó la propuesta nacionalista de “errática y con mucha mala fe” y las concejales de PP y Podemos coincidieron en que “después de tantos años de tramitación” ya es hora de sacar adelante el Plan General.

Iruña Okako Hiri Antolamenduko Plan Orokorraren berrikuspena 2008an hasi zen eta hainbat gora-behera izan ditu, bereziki Navarra Pequeña harrobiaren enpresa ja-beak aurkeztutako handitze-proiektuaren ondorioz.

Asmo horrek, berekin zekartzan prozedurek eta planean sartzek dokumentuaren izapidetzea geldiaraztea ekarri zuten. 2017ko apirilean hasi zen berriro, eta, une honetan, behin betiko azken fasea da, onartzeko.

Plan Orokorra plangintza orokorreko tresna bat da, eta lurraldea antolatzeko balio du. Haren bidez, lurzorua sailkatzen da (hiri-lurzorua, landa-lurzorua, hiri-lurzorua ez dena), lurzoru-mota bakoitzari aplikatu beharreko araubidea zehazten da, eta beharrezko ekipamenduak eta lurzoru-erreserba zehazten dira. Beraz, hurrengo urteetan Iruña Okako hirigintzagarapena antolatzeko funtsezko tresna da.

Proceso de tramitación del Plan General de Ordenación Urbana

- 1 Información urbanística, análisis y diagnóstico.** Es el momento de recopilar la información disponible para extraer conclusiones que ayuden a fijar los criterios de partida para solucionar los problemas detectados y aprovechar nuevas oportunidades.
- 2 Avance de planeamiento.** El documento de avance refleja las alternativas consideradas, justificando la más conveniente atendiendo a una valoración integral de temáticas para ofrecer un modelo de ciudad. Exposición pública del documento de avance y recogida de sugerencias.
- 3 Documento de Aprobación Inicial.** Analizadas las sugerencias y aprobados los Criterios y Objetivos Generales se redacta el primero documento de PGOU para su aprobación y nueva exposición con el desarrollo completo de sus determinaciones generales y particulares. Exposición pública del documento y recogida de alegaciones. El documento aprobado estará expuesto al público durante 45 días para su valoración y estudio por parte de la ciudadanía, pudiéndose presentar alegaciones si así se considerase oportuno.
- 4 Documento de Aprobación Provisional.** Las alegaciones recibidas serán estudiadas y valoradas por los/as técnicos/as y la corporación procediéndose a la Aprobación Provisional del Plan condicionado a la subsanación de aquellas cuestiones que se consideren oportunas.
- 5 Documento de Aprobación Definitiva.** **Fase actual** El documento corregido es remitido a la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco para la emisión del informe correspondiente, debiendo corregirse los aspectos que éste señale previo a la Aprobación Definitiva por parte del Ayuntamiento de Iruña de Oca.



Una comisión estudia el futuro de los terrenos y los edificios de la antigua cárcel

Udalak batzorde bat eratu du Langraizko espetxe zaharreko lurren eta eraikinen egoera aztertzeko, espetxe horrek behin betiko utzi ondoren. Batzorde hori eh Bilduk otsaileko osoko bilkuran aurkeztutako mozio baten ondorioz sortu zen, eta mahai gainean geratu zen. Bertan, espetxeko lurra itzultzea eskatzen zen, baina "ahalik eta partaidetza-eztabaida zabalena sustatzea ere, instalazioetarako balizko erabilerak eta alternatibak aztertzeko".

El Ayuntamiento requiere la inclusión de las obras del molino en el Plan Foral

El Ayuntamiento de Iruña de Oca aprobó en el pleno ordinario del mes de febrero requerir a la Diputación Foral de Álava que deje sin efecto el acuerdo 640/2020 en el que se denegaba una subvención para acometer obras en el antiguo molino de Nanclares aduciendo que el edificio no cumple con el planeamiento urbanístico en vigor.

Desde el Ayuntamiento se presentó una propuesta al Plan Foral de Obras y Servicios para acometer en el edificio obras consistentes en la ejecución de una escalera interior y un ascensor, así como una instalación de calefacción a través de un sistema de geotermia. Esta petición fue denegada por la Diputación alegando un incumplimiento urbanístico que el servicio de urbanismo municipal ha rechazado en un informe en el que se detalla que las obras de rehabilitación propuestas son parciales y no presuponen ningún uso concreto para el molino, resultando plenamente compatibles con el planeamiento municipal todavía vigente.

Por ello, el pleno acordó reclamar al ente foral que anule el acuerdo en el que se denegaba la subvención e incluya estas obras en el Plan Foral. La propuesta fue aprobada con los votos a favor de todos los grupos presentes en la sesión a excepción de los representantes de Bildu, que optaron por una “resignada” abstención.

En dicho Plan Foral sí quedó aprobado su-



fragar un nuevo acceso al Jardín Botánico de Santa Catalina. Esta nueva entrada, que se ubicaría al final del aparcamiento superior, no sólo permitiría una mejor accesibilidad al espacio natural de Trespuentes, sino que dotaría al Jardín de una nueva zona botánica en la que se podría observar una colección de plantas de umbría y helechos. Los trabajos de construcción de la entrada, rampa de acceso y acondicionamiento del espacio están presupuestados en un total de 230.316 euros.

Convenio con Diputación

De igual manera, en la sesión ordinaria de febrero se aprobó por unanimidad de todos los grupos políticos, la firma de una nueva prórroga del convenio que el Consistorio mantiene con la Diputación Foral de Álava para la prestación de los servicios sociales de base.

Avanza la adaptación de nuevas salas para el centro de salud

Técnicos municipales trabajan estas semanas en coordinación con personal de Osakidetza para elaborar el proyecto definitivo de habilitación de dos nuevas salas para el centro de salud de Nanclares.

En las últimas semanas, responsables municipales y del servicio de urbanismo y arquitectura han evaluado las necesidades presentadas por los técnicos del Servicio Vasco de Salud y en la actualidad están redactando el proyecto definitivo que permitirá habilitar dos nuevas salas que acogerán el servicio de pediatría liberando espacios en las actuales instalaciones para mejorar también la atención médica a todos los pacientes que acuden al centro de salud. Como se recordará, el Ayuntamiento aprobó esta cesión de uso de las salas manteniendo, no obstante, su reivindicación de un nuevo centro de salud para el municipio.



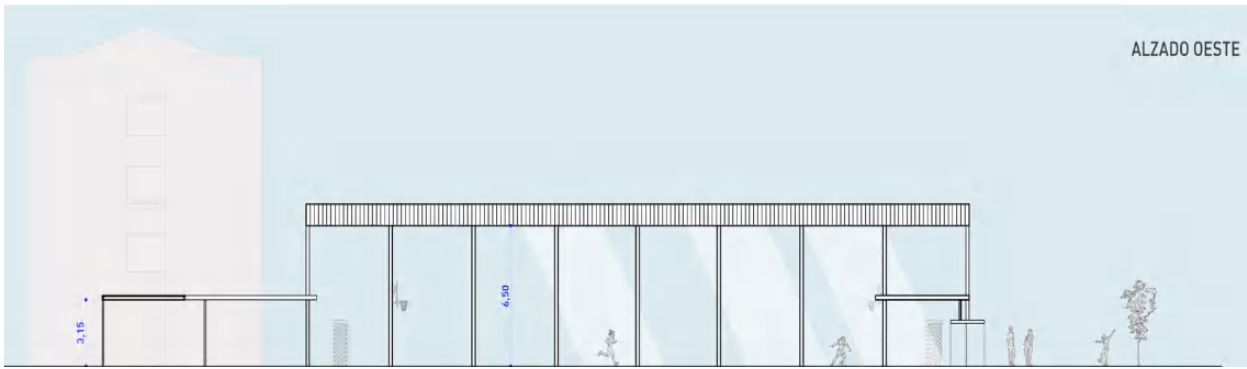
El Carnaval se celebró con un concurso virtual

La pandemia sigue trastocando todos los planes y el Carnaval no fue una excepción. Para evitar las concentraciones de personas, desde el Ayuntamiento se optó por anular todos los actos y celebrar un concurso virtual. Durante todo el mes de febrero, los vecinos y vecinas han tenido la oportunidad de enviar sus fotos y vídeos disfrazados y en el mes de marzo un jurado premiará a los mejores y más divertidos y originales.

Iruña de Oca participa en el programa 'Un pueblo, una acción por la biodiversidad'

Arabako Foru Aldundiko, Vital Fundazioko eta Murgiaiko BHIko arduradunek 'Herri bat, aniztasunaren aldeko ekintza' programa aurkeztu zuten Lan-graizen. Ekosistemen balioak eta dibertsitate biologikoa tokiko plangintzan integratzeko, ekimen honen bidez kontzejuen bidez herritarrek gure probintzian biodibertsitatea sustatzeko egiten dituzten ekarpen guztiak jaso nahi dira.





ALZADO SUR



PROYECTO

Alzados Sur y Oeste del CEIP José Miguel de Barandiaran con la cobertura de una zona del patio exterior:

El Ayuntamiento estudia cubrir el acceso al colegio de Nanclares

El Ayuntamiento de Iruña de Oca ha encargado un estudio para llevar a cabo la cobertura de la zona del patio del centro educativo José Miguel de Barandiaran de Nanclares que abarca desde la puerta de acceso al recinto educativo hasta el edificio principal.

De este modo, se habilitaría un espacio de patio cubierto en el que los alumnos y alumnas podrían permanecer en caso de lluvia y se facilitaría el acceso a las instalaciones a resguardo de las inclemencias meteorológicas.

La realización de este estudio responde a una demanda del AMPA y la dirección del centro, que han solicitado la medida ante los protocolos de lucha contra la pandemia, que recomiendan evitar los espacios cerrados y exige controles de temperatura y medidas de desinfección antes de acceder a las instalaciones, lo que obliga a los escolares a realizar una entrada más lenta y escalonada al colegio permaneciendo más tiempo en el

exterior a merced de las inclemencias meteorológicas.

Además de esta estructura que cubriría parte del patio, el Consistorio ha llevado a cabo también una serie de actuaciones para aumentar la seguridad de pequeños y mayores en la zona de acceso al colegio.

Durante el pasado mes de enero, se amplió un tramo de la acera lindante con el paso de peatones cercano a la entrada principal del centro, lo que ha mejorado la visibilidad tanto de los vehículos como de los propios viandantes. Además, en la acera del colegio se ha instalado una barandilla metálica para evitar que los niños puedan invadir por descuido la calzada y se renovará y aumentará el tamaño de la señalización vertical.

Por otro lado, en breve comenzarán las obras de reforma del vallado de la parte trasera del edificio, que presenta un importante estado de deterioro.

Zuriñe Tamayo, *directora del CEIP*
J. M. Barandiaran

“Lo que más nos está costando es la falta de contacto”

La directora del José Miguel de Barandiarán destaca que “el colegio es un lugar seguro, pero no conseguimos nada si en la calle, los parques, las casas... no respetamos las normas de seguridad”

Dirigir un colegio nunca es fácil, pero hacerlo en época Covid-19, menos. Charlamos con la directora del colegio José Miguel de Barandiaran, Zuriñe Tamayo Hidalgo, sobre este año tan atípico y las actuaciones que se están realizando en el centro.

-Un año desde que estalló la crisis de la pandemia...

-Un año muy, muy complicado. Desde marzo del año pasado la vida escolar ha cambiado por completo. De marzo a junio, tuvimos que cambiar de un día para otro las clases presenciales por otra forma de trabajo totalmente distinta. A lo largo de julio y agosto el Equipo Directivo trabajamos para elaborar un Plan de Contingencia que nos permitiera iniciar el curso con seguridad, aunque con mucha incertidumbre.

-¿Qué adaptaciones han tenido que hacer?

-La pregunta sería más bien, ¿qué no hemos tenido que adaptar? Nos hemos visto obligadas a cambiar muchos aspectos del funcionamiento de la vida escolar: entradas y salidas, higiene, limitación de contactos, zonificación



del patio, grupos burbuja, clases on-line... En fin, un caos. Hemos dado la vuelta a todo el funcionamiento y hemos tenido que cambiar muchos aspectos de nuestra filosofía: compartir, jugar todos y todas en el patio, trabajos en grupo, relaciones, ... Un sinfín de aspectos consolidados en la escuela y muy beneficiosos para nuestro alumnado que de momento los estemos tenido que dejar a un lado.

-¿Hay algo que esté costando especialmente?

-Quizás lo que más nos está costando es la falta de contacto. Trabajamos con alumnos y alumnas desde los 2 años y resulta muy difícil no tener el trato que tenemos habitualmente. Al alumnado también le cuesta mucho, ya que en estas edades el contacto con los amigos es fundamental. También está resultando complicada la limitación que tenemos a la hora de realizar actividades complementarias tan fundamentales en nuestro currículum: excursiones, Olentzero, Carnavales,... Hemos celebrado algo como hemos podido, pero nos hemos visto muy limitadas por las medidas de seguridad.

-¿El rendimiento escolar se está viendo afectado por toda esta situación?

-Está afectando mucho. Los seis meses que estuvieron en casa no les han venido nada bien. El inicio en septiembre fue duro porque vinieron muy desconectados, pero con muchas ganas. Se notaba que querían volver al colegio. Ahora, después de Navidad, sí que hemos notado que están más alterados y que nos está costando más que se concentren. El proceso se está haciendo muy largo para todos y todas y los ánimos están decayendo, tanto entre el alumnado como entre el profesorado, aunque sí que es cierto que los niños y niñas tienen una gran capacidad de adaptación y lo han llevado bastante bien.

-En diciembre les tocó vivir un brote covid que dio lugar a una crisis importante en el colegio...

-Desde septiembre habíamos estado muy bien, con apenas casos COVID, pero en 15 días la situación dio un giro total y tuvimos muchos y muchas afectados, tanto entre el alumnado como entre el profesorado. Fueron unos días muy difíciles, pero gracias a la colaboración del profesorado y de las familias salimos adelante. Después de Navidad volvimos a la normalidad y esperamos poder seguir así mucho tiempo, aunque después de la experiencia, sabemos que esto cambia de un día para otro y que hay que estar preparada para cualquier situación. Lo importante es que todos y todas nos concienciamos y respetemos las normas de seguridad. El colegio es un lugar seguro, pero no conseguimos nada si en la calle, en los parques, en los bares, en las casas,... no respetamos las normas de seguridad.

-En esta situación atípica se han hecho adaptaciones relacionadas con el-centro con la barrera que se ha puesto a la entrada...

-Estamos muy agradecidas a la colaboración que hemos tenido desde el confinamiento hasta ahora por parte del Ayuntamiento. Una de las nuevas medidas que hemos tenido que adoptar es distribuir la entrada del alumnado por tres puertas diferentes; además, las familias del alumnado de 2º a 6º no pueden entrar

“Egoera hau oso luzea egiten ari da guztientzat eta animoak gainbehera doaz, baina egia da haurrek egokitzeko gaitasun handia dutela”

en el patio y les esperan fuera, con el peligro que conlleva. Por ello y para mejorar la seguridad del alumnado, el Ayuntamiento ha colocado una barrera de seguridad en la entrada principal. Con esta medida creemos que se evitarán bastantes peligros, ya que la carretera está muy próxima y a la hora de entrada y salida del alumnado hay bastante tráfico.

-La falta de zonas cubiertas en el patio también se va a paliar

-Hace años que valoramos la posibilidad de poner una cubierta en el patio porque es muy grande, pero le faltan zonas cubiertas que protejan de la lluvia o del calor. El AMPA nos propuso la idea para poner carpas en el colegio. Desde Dirección veíamos mejor la idea de poner algo en condiciones y no unas carpas que podrían ser no muy duraderas. Tras hablar con el alcalde, el Ayuntamiento decidió presentar un proyecto para que la idea de poner una cubierta en condiciones fuera factible. Si este proyecto se aprueba sería genial, ya que en los días de calor hay muy pocas sombras y el alumnado no tiene donde resguardarse del sol. También facilitaría la espera de las familias antes de entrar los niños y niñas en el colegio en los días de lluvia.

-¿Alguna mejora en el tintero?

El colegio tiene ya muchos años y hay muchas cosas que se pueden mejorar, pero desde el Ayuntamiento se intentan hacer mejoras cada curso y se invierte dinero en la escuela. Esperamos que la situación vaya mejorando poco a poco y que el próximo curso podamos volver a nuestra normalidad habitual.



El fútbol recupera parte de la normalidad con el regreso de las competiciones

La mejoría de los indicadores de transmisión está permitiendo a las autoridades sanitarias ir poco a poco levantando las medidas dispuestas para hacer frente a la pandemia y el deporte no es ajeno a ellas. El pasado día 13 de febrero, el equipo de Regional Preferente del Ansares CD reinició la competición enfrentándose al Lakua-Arriaga en Vitoria y a lo largo del mes de marzo está previsto que se vaya recuperando la actividad en las distintas categorías del deporte federado provincial.

El concejal de deportes del Ayuntamiento de Iruña de Oca, Mikel Pérez Santamaría explica que está siendo una temporada “complicada”, pero que desde el Consistorio se está haciendo todo lo posible para ayudar a los dos clubes de fútbol con que en estos momentos cuenta el municipio. “Ha sido un año con dos sensaciones distintas. Por una parte, en cuanto a la práctica del deporte ha sido inusual. No ha habido entrenamientos continuados, ha habido parones, no ha habido competición durante muchos meses... Por otro lado, desde el Ayuntamiento, antes del inicio de la

temporada, nos planteamos llevar a cabo la gestión del campo directamente, de modo que los clubes que lo utilizan se dedicasen exclusivamente a las tareas de formación, a entrenar, a jugar y a disfrutar del deporte, y dejar las labores de apertura, cierre, limpieza... en manos de una empresa especializada, contratada por el Ayuntamiento, que ahora es la encargada de gestionar las instalaciones”, señala.

Además, en los presupuestos de este año se han destinado dos partidas, cuyo importe asciende a un total de 38.000 euros, para realizar inversiones y llevar a cabo el mantenimiento en el campo de fútbol de Arrate, lo que permitirá mantener este equipamiento deportivo del municipio en óptimas condiciones para la práctica deportiva. “Esto -relata Mikel Pérez- nos va a permitir hacer frente con solvencia a las compras, mejoras y reparaciones que son necesarias en una instalación como esta. Esto es un paso importante para que la instalación esté en perfecto estado y que los clubes puedan desarrollar sus actividades en las mejores condiciones posibles”.



Lauren Torvisco, *coordinador del CD Nanclares* A

“El fútbol sin pierde toda

Para Lauren Torvisco y Andoni Ruiz de Alegría, coordinadores del CD Nanclares y el Ansares CD la temporada 2020/21 no está resultando nada fácil. La pandemia, que tantos planes ha trastocado, ha afectado especialmente a los clubes deportivos, que desde el pasado verano viven inmersos en un sin fin de trámites y protocolos para asegurar que jugadores, entrenadores y familias puedan disfrutar del fútbol con la máxima seguridad.

Por parte del CD Nanclares, Lauren Torvisco coordina el trabajo de 10 equipos, desde categorías benjamines a senior. “Desde junio empezamos a trabajar para preparar la temporada. Hemos tenido que hacer cursillos, sacar unos diplomas, poner gente responsable en el club para el tema del Covid... Después hemos implementado todas las medidas que nos exigen, grupos, desinfección de material, mascarillas...”, explica.

Los entrenamientos comenzaron en septiembre, e incluso la competición, pero tras la disputa de primera jornada, los partidos se interrumpieron. Tras varios meses, en febrero se ha vuelto a jugar encuentros de competición. “Los jugadores estaban deseando, pero claro, -detalla Andoni- también hay quien tiene miedo dependiendo de sus circunstancias personales, etc...”.

Ambos coinciden en que la práctica del deporte en estas circunstancias es fundamental. “Los niños se tienen que soltar, tienen que quemar energía... Llevamos ya muchos meses y ven que en el colegio están juntos, ven cómo están los autobuses, los metros y a ellos nos les dejan jugar y les parecía injusto”, comenta Lauren. “Son grupos reducidos, al aire libre... -indice Andoni-, la verdad es que es una actividad segura y necesaria para todos”. Sin embargo, este retorno a la actividad tan repentino ha traído problemas de lesiones. “Los federados lo han llevado mejor, porque individualmente se han

Andoni Rz de Alegría, *coordinador del Ansares CD*

espectadores su esencia”

preparado, pero sí que estamos teniendo más lesiones que otras temporadas”, explica Lauren.

Para restar presión a la competición, desde la Federación Alavesa se ha optado por anular los descensos de categoría y eso ha ayudado. “Los descensos se han suprimido y eso nos quita mucha presión, sobre todo en la preparación física. Te permite relajarte un poco e ir cogiendo el ritmo a medida que vas jugando partidos”, añade.

Pero a los problemas de lesiones se han añadido los de movilidad. “Sólo nos han dado salvoconducto a los jugadores federados -comenta Andoni-, y eso en Vitoria no es problema porque casi todos los jugadores son del municipio, pero aquí sí que hemos tenido problemas para traer a probar gente que no sea del municipio”.

En el CD Nanclares los problemas han llegado con los jugadores procedentes de Miranda, que no han podido desplazarse al tratarse de otra comunidad autónoma. Sin embargo, todas estas trabas se han visto compensadas por la ilusión de los jugadores de “poder hacer lo que les gusta, que es jugar al fútbol. En lo deportivo, cada equipo tendrá su meta y nosotros tenemos alguna -relata Lauren- pero nos vamos a tomar la temporada como entrenamiento para la próxima”.

Andoni coincide en que la prioridad ahora es “disfrutar. A nivel de competición pasará como en Primera División, que habrá equipos que pinchen, otros que tengan tres o cuatro malos... es normal en una temporada tan extraña”.

Y todo ello en unos campos sin espectadores, algo que, en opinión de Andoni, quita la esencia del fútbol. “Como cualquier deporte, sin aficionados, el fútbol pierde su esencia”, concluye, algo en lo coincide Lauren, que señala que “jugar sin público es más aburrido. Parece que estás entrenando. Sabes que te estás jugando algo, pero es difícil encontrar la motivación”.





Plan General y Presupuestos

El Pleno ordinario del mes de febrero tuvo una especial trascendencia para los vecinos y vecinas de Iruña de Oca. Debemos felicitarlos por la aprobación provisional del Plan General de Ordenación Urbana y de los Presupuestos Municipales. Y debemos felicitarlos -los socialistas de Iruña de Oca lo hacemos sinceramente- porque ambos constituyen herramientas fundamentales para seguir construyendo el Municipio que se merecen nuestros vecinos y en el que creemos, por el que apostamos y trabajamos desde nuestra organización política.

Por segundo año consecutivo, y recurriendo a estrategias más de forma que de fondo, algún partido con representación en el Consistorio ha tratado de entorpecer y de alguna forma enmarañar la aprobación de los Presupuestos Municipales. De retrasarla. Ha sido en vano. A pesar de ello, las Cuentas siguen su trámite y confiamos en que transcurridos los plazos legales estén plenamente vigentes para, de esta forma, seguir trabajando para hacer frente a las consecuencias económicas, sociales de la pandemia, para afrontar las inversiones previstas, las subvenciones acordadas.

El Plan General, ya aprobado inicialmente en su momento y tras su publicación y el estudio de las alegaciones presentadas, afrontaba el trámite de su aprobación provisional. A última hora, el Partido Nacionalista planteó un cambio respecto de lo ya acordado en su momento apostando por construir nuevas viviendas en unas parcelas pertenecientes a propietarios privados en detrimento de hacerlo en otras de titularidad municipal. El cambio fue rechazado por el resto de los partidos representados en el Pleno. El paso dado con la aprobación en Pleno del PGOU no es ni mucho menos insignificante. Al contrario, es clave para el desarrollo de nuestros Pueblos.

Es pues el momento de agradecer a aquellos que con su voto y sus aportaciones han hecho posible

la aprobación de ambas iniciativas, y de seguir invitando a todos a trabajar, con el mayor consenso posible, por el desarrollo de nuestro Municipio y por el bienestar de nuestros convecinos.

Otsaileko ohiko Osoko Batzarrak garrantzi berezia izan zuen Iruña Okako bizilagunentzat. Zorionak merezi ditugu Hiri Antolamenduko Plan Orokorren eta Udal Aurrekontuen behin-behineko onarpenagatik. Eta zorionak eman behar dizkiogu geure buruari -Iruña Okako sozialistok bene-benetan egiten dugu dena-, biak baitira gure auzokideek merezi duten eta sinesten dugun udalerrria eraikitzen jarraitzeko funtsezko tresnak; izan ere, gure erakunde politikotik herriaren alde apustu egiten eta lan egiten dugu.

Bigarren urtez jarraian, eta modura baino gehiago estrategietara joz, Udalean ordezkartza duen alderdiren bat Udal Aurrekontuen onarpena oztopatzen eta nolabait korapilatzen saiatu da. Atzeratzen. Alferrik izan da. Hala eta guztiz ere, kontuak izapidetzen ari dira, eta espero dugu legezko epeak igaro ondoren erabat indarrean egotea, pandemiaren ondorio ekonomiko eta sozialei aurre egiteko lanean jarraitu dezagun, eta aurreikusitako inbertsioak zein adostutako diru-laguntzak aurrera atera ditzagun.

Plan Orokorrek hasierako onespina jaso zuen bere garaian, eta argitaratu eta aurkeztutako alegazioak aztertu ondoren, behin-behineko onarpena jasotzeko kudeaketaren zain zegoen. Azken orduan, Alderdi Jeltzaleak aldaketa bat planteatu zuen aspalditik adostutakoarekin alderatuta, eta jabe pribatuen lurzati batzuetan etxebizitza berriak eraikitzearen aldeko apustua egin zuen, udal-titulartasuneko lurzatietan eraikitzearen kaltetan. Osoko Batzarrean ordezkartuta dauden beste alderdiek ez zuten aldaketa onartu. Osoko Batzarrean HAPO onartzean egindako urratsa ez da alferrikakoa. Aitzitik, funtsezkoa da gure herrien garapenerako.

Beraz, eskerrak eman nahi dizkiegu beren botoarekin eta ekarpenekin bi ekimenak onartu ahal izan dituztenei, eta ahalik eta adostasun handienarekin, gure udalerrriaren garapenaren eta gure bizilagunen ongizatearen alde lan egitera gonbidatzen jarraitu nahi dugu.



El arte de hacer Mal/ Bien las cosas

-El arte de hacer Mal las cosas-

Los errores que cometen los gobernantes y/o instituciones, implica que los ciudadanos seamos quien paguemos dichos “errores” cometidos por quien nos gobierna y siendo cómplice quien lo apoya. Desde 2004 en este ayuntamiento están gobernando PP-PSOE, son muchos los casos de mala gestión, que demuestran su incompetencia, y no paran de salir “acontecimientos” como, la sentencia de 1.000.000 €, los recursos jurídicos en asuntos de Urbanismo, el hotel con encanto del Molino, cuantiosas pérdidas de subvenciones, 13 años para aprobar el plan general de ordenación urbana, que conoceremos las consecuencias de lo aprobado en los próximos años, en definitiva, demuestran su poca capacidad de gestión, en los 17 años que llevan como gobernantes.

En esta legislatura no tienen mayoría absoluta, por lo que se podía pensar que existe la posibilidad de encauzar al ejecutivo, pero ya hemos comprobado que no es posible:

Por un lado, Bildu solo se dedica a atacarnos sin ninguna argumentación, un claro ejemplo es su rechazo a nuestra petición de una cubierta para niñas y niños del colegio J.M. Barandiaran que fue solicitada por el AMPA y la Dirección del colegio, pero se ve que les duele que estemos del lado de la gente.

Por otro lado, tenemos a Podemos que además de viajar sin rumbo, hace todo lo contrario a lo que predicaba en campaña electoral, cosas como <<Existe un caciquismo en el ayuntamiento, todo lo gestionan los mismos y es un círculo cerrado>> Señoras de podemos, os habéis sumado a ellos y vuestro electorado lo sabe, “donde dije digo,....”

La última prueba de mala praxis de este dúo, Bildu-Podemos, que sustenta con mayoría al equipo de gobierno es su intento de hacer un descubrimiento para la gestión de Arrate. Ya advertimos que su

planteamiento no era posible ni estructural ni legalmente, pero en vez de escuchar, nos critican y calumnian. Después de meses, se ha realizado un estudio por parte de un servicio jurídico externo que ellos han buscado y que ratifica lo que dijimos hace un año. En la contraparte Bildu sigue con pataletas y podemos se ha quedado “solita y desolada”, pues señores y señoras lo que habéis conseguido es que perdamos tiempo y dinero.

-El arte de hacer Bien las cosas-

Desde EAJ-PNV siempre lo hemos dicho, las instalaciones de Arrate están sobredimensionadas para este municipio, nunca va a existir un beneficio económico y siempre hay que buscar el modelo de gestión menos malo para mantener el servicio, como veis, otra demostración de la mala previsión del equipo de gobierno.

Al igual que plantemos hace poco menos de un año, la opción menos mala es una nueva concesión de servicios, pero no como la que hizo el PP-PSOE sino al estilo EAJ-PNV. Con buenas condiciones para el municipio, incluyendo mejoras, comparando con otros pliegos similares que estén bien atados, pero siempre con la cabeza y los pies en el municipio, no en los votos como el PSOE, no en el monte como Bildu, no a la deriva como Podemos.

Por poner datos, el último estudio económico, se calcula que el ayuntamiento deberá de aportar unos 330.000€ por año para mantener la instalación y son mínimo 5 años. EAJ-PNV Iruña Oka va a estar ahí, sabemos que Bildu y Podemos seguirán intentando crear fantasmas de nosotros, pero que tengan suerte, nosotros velaremos por el municipio ya que EAJ-PNV es el paradigma de – el Arte de Hacer Bien las Cosas-.

Os contaríamos mucho más pero el artículo tiene un máximo de caracteres para los grupos en cada revista por lo que como siempre, cualquier cosa de deseéis estamos a vuestra disposición en pnviruna@gmail.com.

Síguenos en Facebook para estar al tanto de noticias del municipio y propuestas que realizamos:

www.facebook.com/eajpnvIrunaOka.

EAJ-PNV IRUÑA OKA Beti zuekin



No te rindas...

En el pleno de febrero, expresamos con “extrema claridad” que la propuesta del PNV de modificar el Plan General, nos parecía atemporal, adulterada y malintencionada. Lo volveré a explicar y que cada uno lo interprete como quiera. Para ver claro, basta con cambiar la dirección de la mirada...

ATEMPORAL: Porque el PNV tuvo “años” para plantear a los demás su alternativa. No es admisible que tras décadas de espera, se vuelva a paralizar el proceso de aprobación de un Plan General que es de vital importancia para el futuro de nuestro municipio.

ADULTERADA: Porque propone falacias, como afirmar que edificar en una finca de particulares sea más rentable que edificar en una finca que ya es de propiedad municipal.... O que la finca municipal podría destinarse a futuras instalaciones educativas, eventualidad ya desautorizada por el Gobierno Vasco, que impone que las instalaciones educativas se sitúen a pie de calle...

MALINTENCIONADA: Porque cuando se insiste tanto en querer convencernos que lo mejor para las arcas municipales y el buen urbanismo, es renunciar a una finca pública, que por cierto nos costó un huevo, para comprar otra a unos amiguetes, gastándonos otro “huevo”.... algo empieza a olerme mal, además del dolor de la castración!

También parece que herimos la sensibilidad de los Jeltzales, al manifestar nuestras dudas en relación con la colocación de una Karpa en el colegio. La verdad, no es que nos opongamos a dicha propuesta, lo que nos llamó la atención fue que la misma Junta de Gobierno se rompió por la mitad sobre este asunto y que la propuesta se aprobó sólo con el voto de calidad del alcalde... Lo que sí nos parece mal, es que en un primer momento se nos dijo que la Karpa iba a ser subvencionada en un 90%, cuando en realidad se financia solo el 60% de la misma y habrá que pagar unos 107.000€ que no sé de dónde van a salir.... El asunto además, se desmadró

un poquillo cuando afirmamos, sin acritud, que el PNV estaba detrás de un sinfín de adjudicaciones “a dedo” de Karpas en toda Euzkalandia, hecho que pareció calentar sobre medida al neófito nacionalista señor Guinea, que quiso recordarnos nuestro pasado delincencial como recaudadores de impuestos revolucionarios, la muletilla que suele emplear el PNV cuando se pone en tela de juicio su arcaica decencia.

Fue finalmente el turno de nuestra moción sobre la antigua cárcel de Nanclares. Creemos que es de justicia que estas propiedades se devuelvan al municipio de Iruña de Oca, valorando la posibilidad de reutilización de algunas de las instalaciones y dedicando un espacio para la memoria histórica. Es evidente que la devolución debe producirse sin “cargas” para nuestro Ayuntamiento y que otras instituciones tendrán que involucrarse para proponer iniciativas.

Nos sorprende la tibieza del PSOE antes nuestra propuesta, ya que en pasado siempre han reivindicado lo mismo y aún más, teniendo en Madrid al señor Sánchez, que podría y debería facilitarnos las cosas. Otro discurso, una vez más es el del PNV, que presentó una desacertada enmienda a nuestra moción, recordando que dichos terrenos son de la Junta Administrativa de Nanclares algo que no negamos, aunque nos parezca de un egocentrismo inadmisibles, aunque comprensibles, ya que “la pela es la pela” y que por el momento son ellos a “que controlan” la Junta Administrativa de Nanclares.

Consideramos que es necesario actuar con urgencia, antes que dichas instalaciones se conviertan en otro despojo industrial, como lo que hemos sufrido en Trespuentes con Ekonor, en Villodas con Fakonor o en Nanclares con la fábrica de pinturas y comience el pillaje, las ocupaciones indeseadas, los accidentes y los malos rollos.

Quiero terminar con algo quizás inusual y personal. Recordar que más allá de las discrepancias que he tenido a lo largo de esos años con Benemérito Picón, presidente de la Junta de Nanclares, quiero transmitirle, en ese momento tan difícil de su vida, todo mi calor y mi apoyo. Decía Coelho. *“Hay momentos en los que la vida separa a determinadas personas sólo para que entiendan lo importante que son la una para la otra”*. Por favor no te rindas.



Oportunidades

Para empezar, queremos agradecer a todas las mujeres del municipio, en especial a la Asociación Lantartea que, siempre unidas, reivindicuen los derechos de las mujeres todos los días del año y que este 8 de marzo de manera diferente (por razones de la pandemia) se simboliza. Seguiremos reivindicando todo lo que nos queda “por conseguir y por conquistar” en igualdad, en materias como el empleo, la conciliación, la brecha salarial o la violencia de género. Esto no tiene nada que ver con las ideologías o con las diferencias sino con todos los obstáculos que encontramos todavía por la condición de ser mujer en una sociedad donde la igualdad real no existe. Debemos pues, seguir trabajando juntas y superar las barreras “desde lo que une” y no desde lo que divide.

Una vez hecho este recordatorio, queremos recordar también que falta poco tiempo para que la gestión del complejo deportivo de Arrate llegue a su fin. Una empresa externa nos ha presentado un estudio que destaca la manera más conveniente de gestionar estas instalaciones, valorando todas las posibilidades. Se ha llegado a la conclusión de que “la forma indirecta” es la más adecuada económicamente para el municipio. Así pues, en breve se empezará a redactar el pliego de condiciones para poder dar el mejor servicio a los ciudadanos del municipio. Esperamos que esto sea orquestado por todos y todas para nuestro bien, puesto que son unas instalaciones que superan con creces las de muchos municipios con una mayor población y debemos aprovechar al máximo este recurso.

Por último, queremos recordar a los concejales del PNV que hubo un periodo en el plan general donde el equipo redactor del plan urbanístico aseguraba que se reducía el número de viviendas y se debían eliminar algunas zonas. En su día, el Partido Popular vio más conveniente que siguiera la pastilla de la zona pegada al complejo deportivo y cuando aportamos argumentos que no fueron respaldados y que ahora no sabemos por qué ustedes sí se ven como más apropiados. No entendemos cómo entonces esa elección no les pareció bien y ahora sí, es algo inverosímil. Ya pasó ese tren y nosotros lo aceptamos, buscando soluciones y preguntado al técnico municipal, por ejemplo, la

manera de hacer un bicarril en la zona que se aprobó en su día para unir la zona educativa y deportiva con el pueblo, algo que llevamos proponiendo un montón de años. Ahora no digan que nos subimos a él, porque creemos que llegan tarde; en su momento pudieron apoyarnos y no lo hicieron, así que ahora no pidan lo que ustedes no hacen.



A igual trabajo, igual salario

En nuestro programa y en nuestra agenda las máximas prioridades son: SANIDAD, VIVIENDA E IGUALDAD.

Por fin vemos que hay más partidos que ya empiezan a hablar del Centro de Día. Nos alegra que sea un tema que no sólo nos importa a nosotr@s. Esperamos que no sea sólo un acto propagandístico de cara a las Elecciones Municipales 2023.

Después de 13 años, se ha aprobado provisionalmente el Plan General de Ordenación Urbana. La aprobación del Plan es un beneficio para l@s jóvenes demandantes de primera vivienda, comercios, servicios,... en general para todo el Municipio. Desde nuestro partido creemos que la vivienda de VPO debe de ir en terrenomunicipal, a diferencia del plan del PNV, “que parece” que quiere beneficiar las arcas de empresas, propietarios y especuladores privados,... y retrasarlo?

Se acerca el 8M y todo sigue igual. No podemos aceptar como normal la precariedad laboral, especialmente en los sectores feminizados. Desde Elkarrekin Podemos seguimos luchando por acabar con la brecha laboral entre hombres y mujeres, que discrimina a la mujer por el hecho de serlo.

A IGUAL TRABAJO, IGUAL SALARIO

LAN BERDINERA, SOLDATA BERDINA

mail:podemosirunadeoca@gmail.com



por Julen Ugarte

Estiramientos post actividad: ese gran desconocido

Antes de entrar en materia, me gustaría que me conocierais un poco mejor. Mi nombre es Julen Ugarte, un vecino de Iruña de Oca que decidió enfocar su vida académica y laboral hacia lo que más le gustaba: el deporte. Actualmente, trabajo como profesor de Educación Física en secundaria y bachillerato y mi intención con esta pequeña aportación no es descubrir América a nadie, sino dar a conocer pequeñas pautas deportivas saludables que os resulten válidas en vuestro día a día. En esta ocasión hablaré sobre la importancia que adquieren los estiramientos tras haber realizado ejercicio físico, independientemente de la intensidad o la duración del mismo. Sé por experiencia que, los más reacios a esta práctica tan necesaria, seguiréis pensando: “Pues yo llevo toda la vida viendo los documentales de la 2 y nunca he visto a un león estirando antes de cazar a una gacela”... No os falta razón, sin embargo, ese león no va a tener que ir a trabajar el lunes y vosotros sí.

Cierto es que, cuando hemos realizado un esfuerzo físico importante, lo último que nos apetece es invertir otros 10 minutos en estirar los grupos musculares que ha trabajado y por este motivo, los estiramientos se han convertido en esa prenda de fondo de armario que nos ponemos si no nos queda más remedio (si nos da un tirón, si se nos sube el gemelo, tras una lesión en la fase de rehabilitación ...).

Por ello, mi intención hoy es invertir esta tendencia presentando parte de sus beneficios y algunas pautas que os ayuden a la hora de realizar correctamente los ejercicios. Además, para aquellas personas que os escudáis en el síndrome del azulejo (es más fácil partirme que doblarme), recordaros que la flexibilidad es la capacidad física que mayor margen de mejora ofrece a corto plazo.

BENEFICIOS AL REALIZAR ESTIRAMIENTOS

- *Ampliación del rango de movimiento.*
- *Mejora de la postura corporal.*
- *Oxigena los músculos y colabora en limpiar los deshechos propios de la actividad realizada.*
- *Reduce el riesgo de lesiones.*
- *Contribuye a la relajación muscular y ayuda a controlar el estrés.*



RECOMENDACIONES PARA REALIZAR LOS ESTIRAMIENTOS CORRECTAMENTE

- *Estirar siempre después de entrenar.*
- *Acompaña los estiramientos con una respiración pausada.*
- *Duración: Cada ejercicio debe durar entre 10 y 30 segundos.*
- *No realizar rebotes, aguantar donde se note tensión.*
- *Estirar hasta sentir tensión o incomodidad, nunca hasta el dolor.*

lectura

**La hora de las gaviotas**

Estamos ante un thriller sinuoso, magnético e impecable que nos enfrenta al peor de los enemigos: el odio visceral que late escondido en todos nosotros. Las gaviotas sobrevuelan inquietas la ciudad marinera de Hondarribia, que se ha vestido con sus mejores galas para celebrar un día especial. Sus graznidos compiten con los alegres sonidos que inundan las calles, donde los vecinos se preparan para disfrutar de la fiesta ajenos a la terrible amenaza que se cierne sobre ellos.

Ibán Martín

**Las cajas de Berta**

Berta es una niña que nunca se enfada, nunca llora ni tiene rabietas. Si se pone nerviosa abre la caja del enfado y grita dentro. Lo mismo si está triste.

Un día en que va al colegio vestida de rojo, un niño le dice que parece un Monstruo Glu Glu.

¿Qué es un monstruo Glu Glu? Ese día, quizás Berta pierda el control. Porque, ¿será bueno guardar las emociones en cajas?

Una necesaria reflexión sobre la literatura de las emociones.

Darío Jacob

en el recuerdo



MARZO



de temporada

Marzo

¿Sabes qué alimentos están de temporada este mes? ¿Los incluyes en tu cesta de la compra? Repasamos algunos de los alimentos de temporada de este mes, porque consumir alimentos de temporada no solo nos ofrece beneficios para nuestra salud sino también para nuestro bolsillo.

Pescado

Marzo es un buen mes para consumir caballa, dorada, cabracho o rodaballo. Y en el caso de los moluscos o crustáceos es un buen momento para los percebes, los mejillones, las navajas y las almejas.

El lenguado tiene una temporada muy corta: entre marzo y abril es su mejor momento, al igual que la anguila, los berberchos, la caballa o las zamburriñas. Comienza la temporada de lamprea, que se alarga desde marzo hasta que cante el cuco, a mediados del mes de abril. De este pez sin escamas ni espinas se dice que lleva 500 millones de años nadando en el planeta.

Carnes

El cochinillo, el pollo, el conejo o la carne de vacuno son ideales para este mes. Sin embargo, la carne de caza se recomienda consumirla en otoño. Criadillas, gallina, mollejas también son buenas carnes para esta época.



INPLIKA ZAITEZ ETA BEREIZTU HONDAKIN ORGANIKOAK!



IMPLICATE Y SEPARA LOS RESTOS ORGANICOS!

1

2

3



RECOGE DE FORMA GRATUITA TU KIT EN EL
AYUNTAMIENTO (Cubo, bolsas compostables,
folleto y llave)

ESKATU EZAZU HONDAKIN ORGANIKOAK
BIRZIKLATZEKO KITA (Pertz marroia,
konpostatzeko poltsak, eskuorria eta giltza)

ECHA TUS RESTOS ORGANICOS EN UNA
BOLSA COMPOSTABLE.

BOTA ZURE HONDAR ORGANIKOAK
KONPOSTERAKO BALIO DUEN POLTSA
BATEAN.

ABRE LA TAPA PEQUEÑA DEL
CONTENEDOR CON LA LLAVE, DEPOSITA
LA BOLSA CERRADA Y CIERRA.

IREKI EDUKIONTZIAREN ESTALKI TXIKIA
GILTZAREKIN, UTZI POLTSA, ETA ITXI.



Añanako Kuadrilla
Cuadrilla de Añana



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava



IRUÑA OKAKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE IRUÑA DE OCA



EKOZIR
CONSULTORES AMBIENTALES
INGURUMEN AHOLKULARIAK